우리말 어휘의 시간을 읽다

뱃사람

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

배를 부리거나 배에서 일을 하는 사람.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 65자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '뱃사람'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 배를 부리거나 배에서 일을 하는 사람.

뱃사람의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

뱃사람의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
빗사룸 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	—
비사룸 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
뱃사람 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
배ㅅ사람 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
배사람 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 빗사룸

17세기18세기

- ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ
  17세기18세기19세기20세기
- 뱃사람
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종
ᄇᆡᆺ사ᄅᆞᆷ, ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ, 배사람, 배ㅅ사람, 뱃사람

뱃사람의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'뱃사람'의 옛말인 'ᄇᆡᆺ사ᄅᆞᆷ'은 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'ᄇᆡᆺ사ᄅᆞᆷ'은 사람이나 짐 따위를 싣고 물 위로 떠다니도록 만든 물건을 뜻하는 'ᄇᆡ'와 '사람'의 옛말인 '사ᄅᆞᆷ'이 결합하면서 사이시옷이 들어간 것이다. 사이시옷이 들어가지 않은 'ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ'도 같은 시기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ㆍㅣ'도 'ㅐ'로 변하면서 20세기에 '뱃사람'이 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 보이는 '배ㅅ사람'은 사이시옷을 별도의 음절에 표기한 것이다.

문헌 속의 뱃사람

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 빗사롬, 비사롬 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빗사롬, 비사롬

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 2:88ㄴ 용례 01

문헌 용례

외조모 김시를 조차 강의 빠디거늘 빗사롬이 손으로써 건디고져 ᄒᆞᆫ대.

현대어 풀이

외조모 김씨를 따라 강에 빠지거늘 뱃사람이 손으로 건지고자 한대.

대응 원문

隨外祖母金氏投江舟人欲以手援之.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 8:55ㄴ 용례 02

문헌 용례

시신을 시러 내여 오고져 ᄒᆞ니 비사롬이 내의 사오납기로써 말려 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

시신을 실어 내어 오고자 하니 뱃사람이 냄새가 나쁘므로 말리더니.

대응 원문

欲載屍出來舟人以臭惡爲辭.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 8:55ㄴ 용례 03

문헌 용례

이윽고 시신 내 믄득 그츠니 비사롬이 놀라 탄ᄒᆞ여 니로ᄃᆡ 졍령의 감동ᄒᆞᆫ 배라 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

이윽고 시신의 냄새 문득 그치니 뱃사람이 놀라 감탄하여 이르되 “정령의 감동한 바이다.”라고 하였다.

대응 원문

俄而屍臭忽止舟人驚嘆以爲精靈所感.

18세기 빗사롬, 비사롬 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빗사롬, 비사롬

출처 1758 종덕신편언해 하:43ㄴ 용례 04

문헌 용례

당 시졀 염졔미 강남을 딘슌ᄒᆞᆫ 제 빗사롬이 이셔.

현대어 풀이

당나라 때 염제미가 강남을 진압할 때 뱃사람이 있어.

대응 원문

唐閻濟美之鎭江南也有舟人.

출처 1758 종덕신편언해 하:44ㄴ 용례 05

문헌 용례

공이 무ᄉᆞ로 ᄒᆞ여곰 빗사롬과 ᄒᆞᆫ가디로 가 ᄎᆞᄌᆞ라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

공이 무사로 하여금 뱃사람과 함께 가 찾으라고 하고.

대응 원문

公令武士與船夫同往索之.

출처 1758 종덕신편언해 하:44ㄱ 용례 06

문헌 용례

드ᄃᆡ여 빗사롬을 잡고 노티 아니ᄒᆞ니 관가 사롬이 잡아가.

현대어 풀이

드디어 뱃사람을 잡고 놓지 않으니 관가 사람이 잡아가.

대응 원문

遂執船夫而不舍職者擒之.

출처 1758 종덕신편언해 하:44ㄴ

용례 07

문헌 용례

반ᄃᆞ시 ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ이 도적ᄒᆞ야 물속에 드리텨실 거시니.

현대어 풀이

반드시 뱃사람이 도적질하여 물속에 빠뜨렸을 것이니.

대응 원문

必是舟人盜之沈於江中矣.

출처 1796 전설인과곡 지경영험전 21ㄱ

용례 08

문헌 용례

회슈 우희 됴ᄀᆡ 만흔디라 ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ들이 날마다 사 먹거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

회수 위에 조개가 많아 뱃사람들이 날마다 사 먹었는데.

19세기 ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ

출처 1897 독립신문 7월 17일 2면

용례 09

문헌 용례

우리나라 ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ이 일본 둥디에 표류ᄒᆞᆫ 흘금 이빅십일 원 칠 젼 오 리를.

현대어 풀이

우리나라 뱃사람이 일본 등지에 표류한 흘금 211원 7전 5리를.

20세기 ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ, 뱃사람, 배ㅅ사람 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ, 뱃사람, 배ㅅ사람, 배사람

출처 1912 명월정 119

용례 10

문헌 용례

섬에 다아 천힝으로 지나는 ᄇᆡ사ᄅᆞᆷ의 구호ᄒᆞᆷ을 닙어.

현대어 풀이

섬에 닿아 천행으로 지나는 뱃사람의 구호함을 입어.

출처 1921 동아일보 10월 23일 3면

용례 11

문헌 용례

배 안에는 해골과 탄환이 가득 배사람은 수상한 조션 사람쑨.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 12월 13일 3면

용례 12

문헌 용례

허생은 우 달겨드는 배ㅅ사람들을 손을 들어 만류하며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 9월 6일 조간 3면

용례 13

문헌 용례

뱃사람들은 다행히 구조.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

뱃사람의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 뱃사람의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

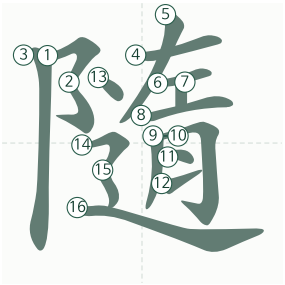
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

隨

뜻·음 따를 수

총 16획 · 부수 阜



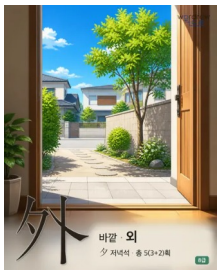


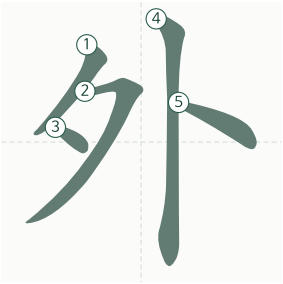
hanja.wordrow.kr/한자/隨/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





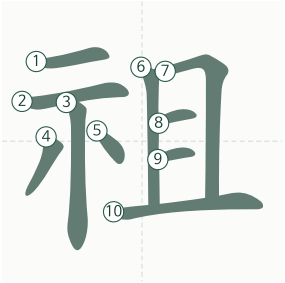
hanja.wordrow.kr/한자/外/

祖

뜻·음 할아비 조

총 10획 · 부수 示





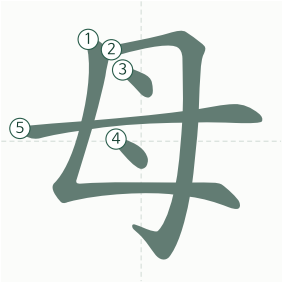
hanja.wordrow.kr/한자/祖/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金



金

획순 자료 미제공

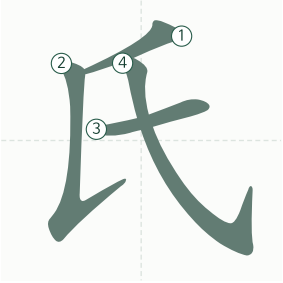
hanja.wordrow.kr/한자/金/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/氏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

投

뜻·음 던질 투

총 7획 · 부수 手





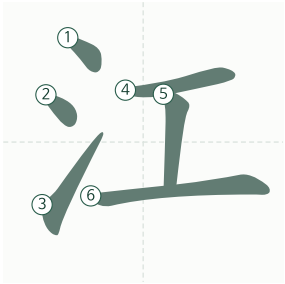
hanja.wordrow.kr/한자/投/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





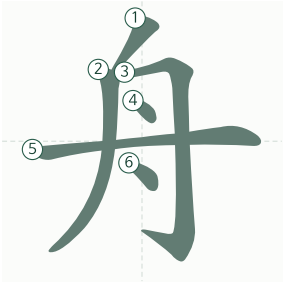
hanja.wordrow.kr/한자/江/

舟

뜻·음 배 주

총 6획 · 부수 舟





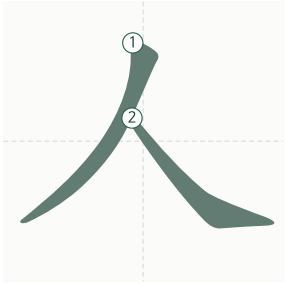
hanja.wordrow.kr/한자/舟/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





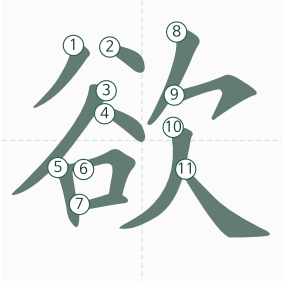
hanja.wordrow.kr/한자/人/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





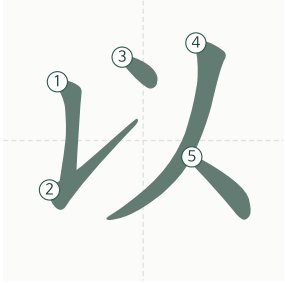
hanja.wordrow.kr/한자/欲/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 65자

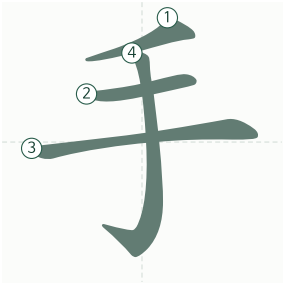
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





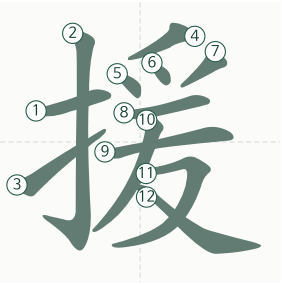
hanja.wordrow.kr/한자/手/

援

뜻·음 도울 원

총 12획 · 부수 手





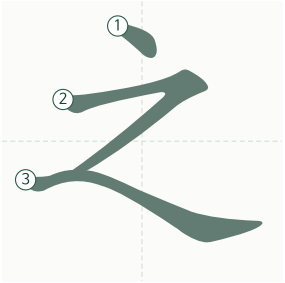
hanja.wordrow.kr/한자/援/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

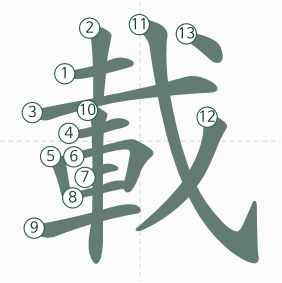
hanja.wordrow.kr/한자/之/

載

뜻·음 실을 재

총 13획 · 부수 車





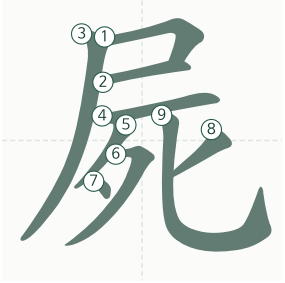
hanja.wordrow.kr/한자/載/

屍

뜻·음 주검 시

총 9획 · 부수 尸



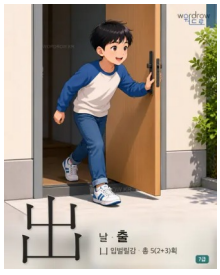


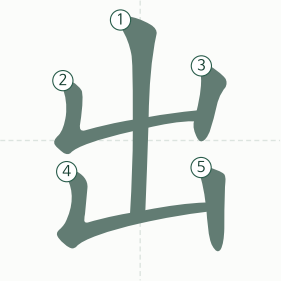
hanja.wordrow.kr/한자/屍/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 65자

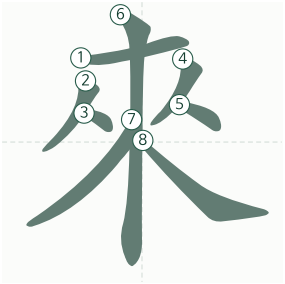
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





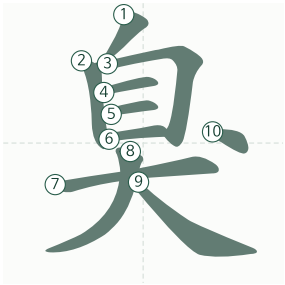
hanja.wordrow.kr/한자/來/

臭

뜻·음 냄새 취

총 10획 · 부수 自





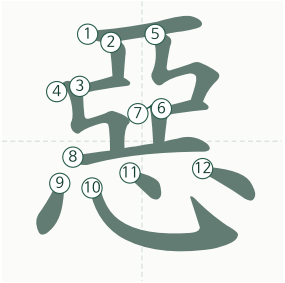
hanja.wordrow.kr/한자/臭/

惡

뜻·음 악할 악 / 미워할 오

총 12획 · 부수 心





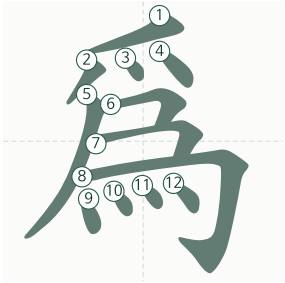
hanja.wordrow.kr/한자/惡/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





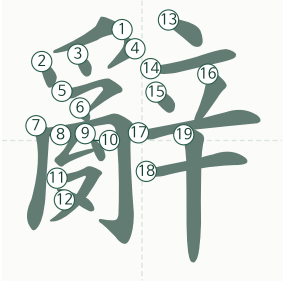
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

辭

뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛





hanja.wordrow.kr/한자/辭/

俄

뜻·음 아까 아

총 9획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/俄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 65자

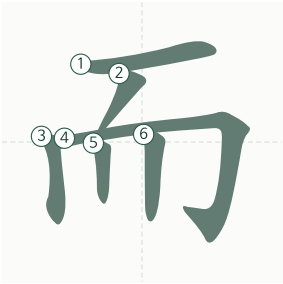
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





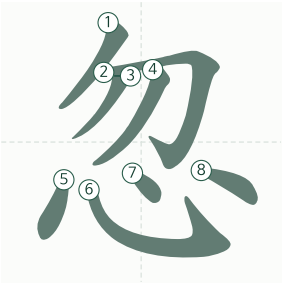
hanja.wordrow.kr/한자/而/

忽

뜻·음 갑자기 홀

총 8획 · 부수 心



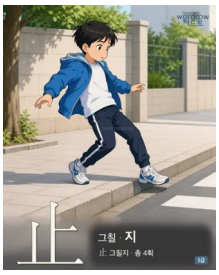


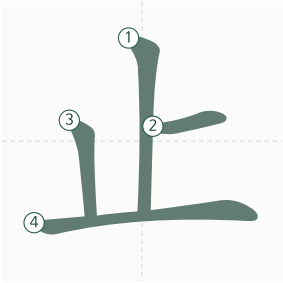
hanja.wordrow.kr/한자/忽/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





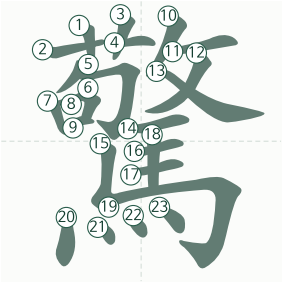
hanja.wordrow.kr/한자/止/

驚

뜻·음 놀랄 경

총 23획 · 부수 馬





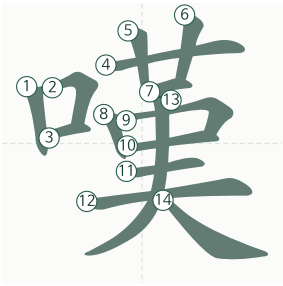
hanja.wordrow.kr/한자/驚/

嘆

뜻·음 한숨쉴[歎] 탄

총 14획 · 부수 口





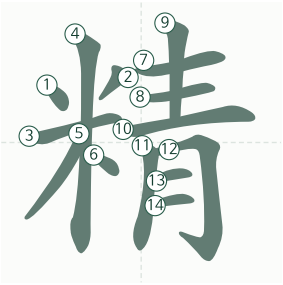
hanja.wordrow.kr/한자/嘆/

精

뜻·음 정할 정

총 14획 · 부수 米





hanja.wordrow.kr/한자/精/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 65자

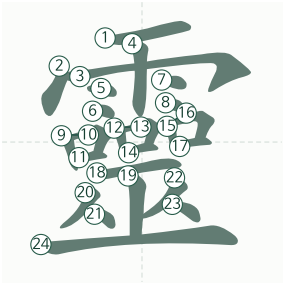
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

靈

뜻·음 신령 령

총 24획 · 부수 雨





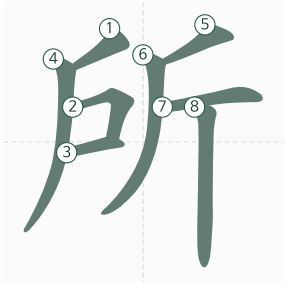
hanja.wordrow.kr/한자/靈/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





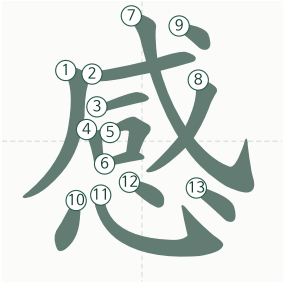
hanja.wordrow.kr/한자/所/

感

뜻·음 느낄 감

총 13획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/感/

唐

뜻·음 당나라·당황할 당

총 10획 · 부수 口





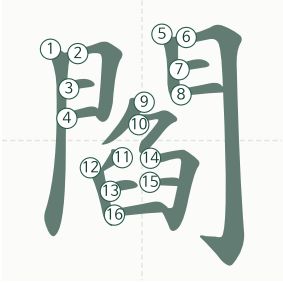
hanja.wordrow.kr/한자/唐/

閻

뜻·음 마을 염

총 16획 · 부수 門





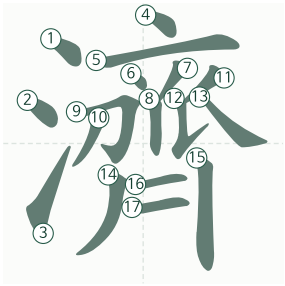
hanja.wordrow.kr/한자/閻/

濟

뜻·음 건널 제

총 17획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/濟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

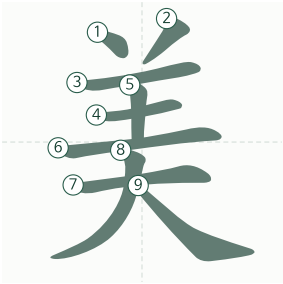
7 / 11 · 65자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

美 뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊



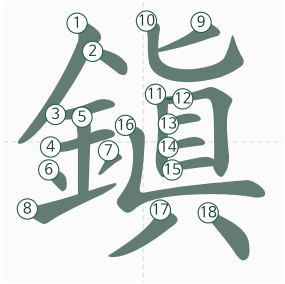


hanja.wordrow.kr/한자/美/

鎭 뜻·음 진압할 진

총 18획 · 부수 金



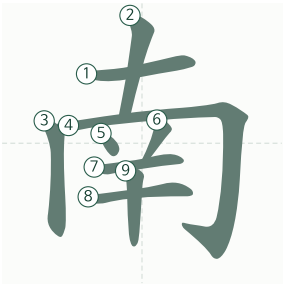


hanja.wordrow.kr/한자/鎭/

南 뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十



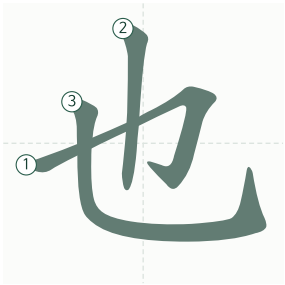


hanja.wordrow.kr/한자/南/

也 뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙



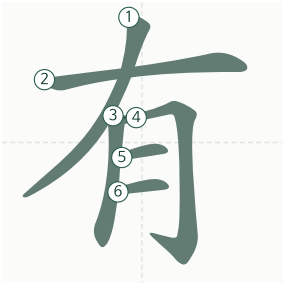


hanja.wordrow.kr/한자/也/

有 뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



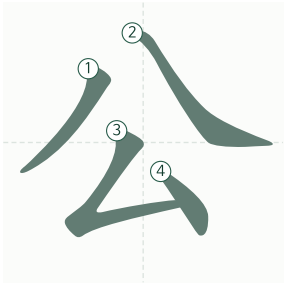


hanja.wordrow.kr/한자/有/

公 뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/公/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 65자

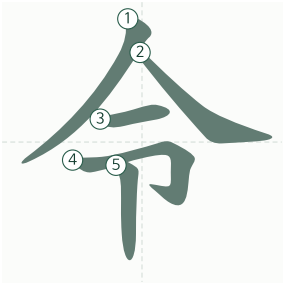
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





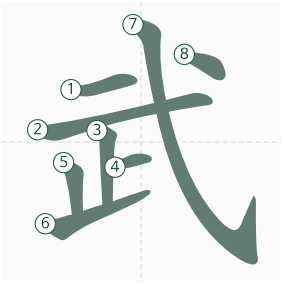
hanja.wordrow.kr/한자/令/

武

뜻·음 호반 무

총 8획 · 부수 止





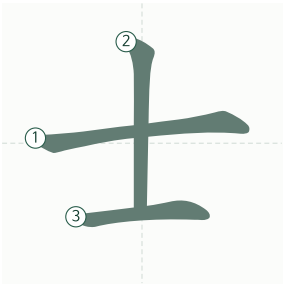
hanja.wordrow.kr/한자/武/

士

뜻·음 선비 사

총 3획 · 부수 士





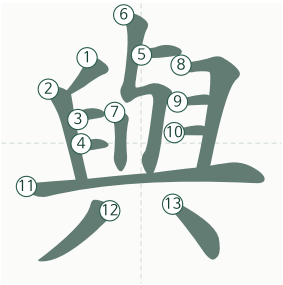
hanja.wordrow.kr/한자/士/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

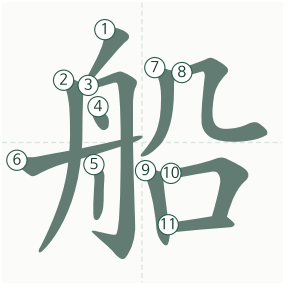
hanja.wordrow.kr/한자/與/

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟





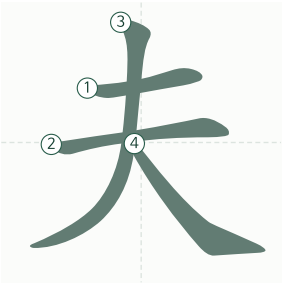
hanja.wordrow.kr/한자/船/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/夫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 65자

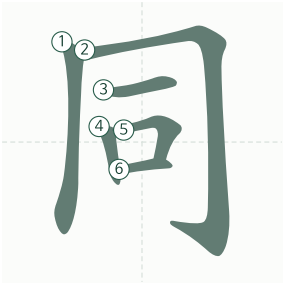
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





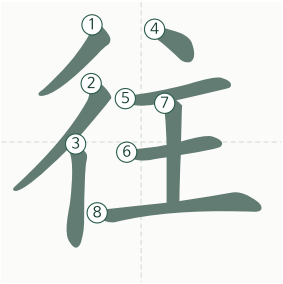
hanja.wordrow.kr/한자/同/

往

뜻·음 갈 왕

총 8획 · 부수 彳





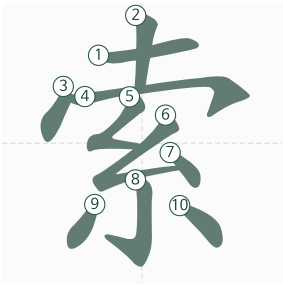
hanja.wordrow.kr/한자/往/

索

뜻·음 찾을 색 / 노[새끼줄] 삭

총 10획 · 부수 糸





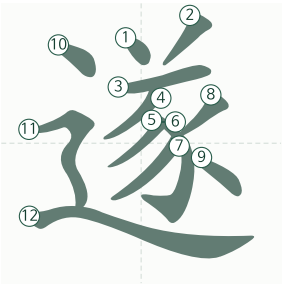
hanja.wordrow.kr/한자/索/

遂

뜻·음 드디어 수

총 13획 · 부수 辶





사전 13획 · 획순 그림 12획

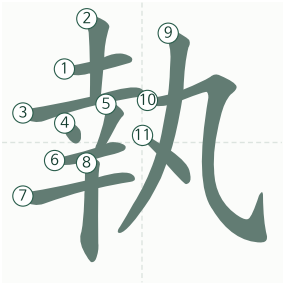
hanja.wordrow.kr/한자/遂/

執

뜻·음 잡을 집

총 11획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/執/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

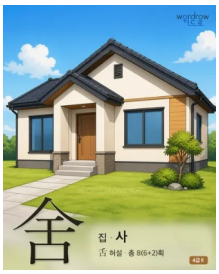
10 / 11 · 65자

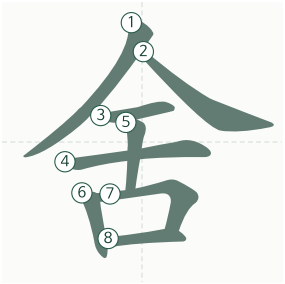
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌





hanja.wordrow.kr/한자/舍/

職

뜻·음 직분 직

총 18획 · 부수 耳





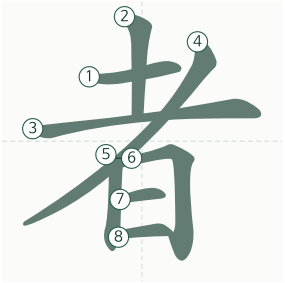
hanja.wordrow.kr/한자/職/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

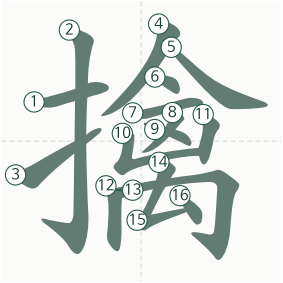
hanja.wordrow.kr/한자/者/

擒

뜻·음 사로잡을 금

총 16획 · 부수 手





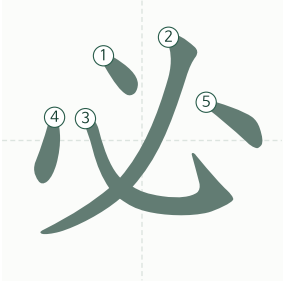
hanja.wordrow.kr/한자/擒/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心



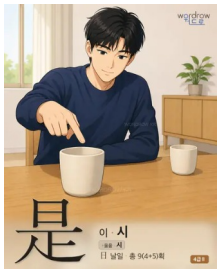


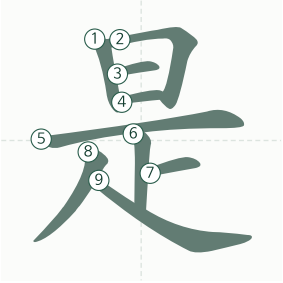
hanja.wordrow.kr/한자/必/

是

뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/是/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 65자

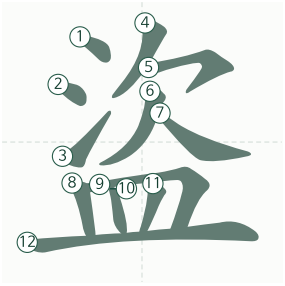
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盜

뜻·음 도둑 도

총 12획 · 부수 皿





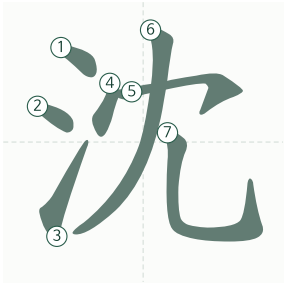
hanja.wordrow.kr/한자/盜/

沈

뜻·음 잠길 침 / 성(姓) 심

총 7획 · 부수 水





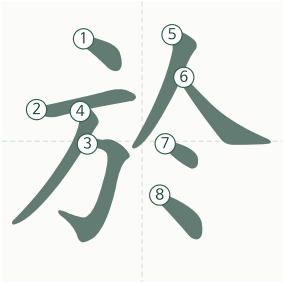
hanja.wordrow.kr/한자/沈/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





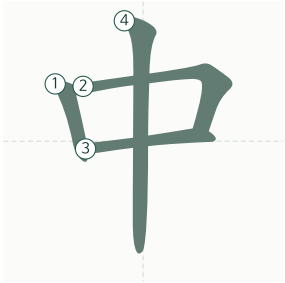
hanja.wordrow.kr/한자/於/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





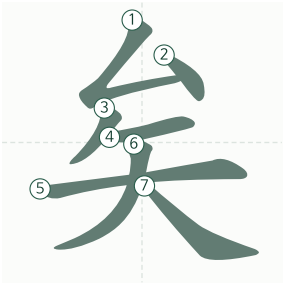
hanja.wordrow.kr/한자/中/

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢





hanja.wordrow.kr/한자/矣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.